



Grün-Gold-Club Bremen e.V.

gegr. 1932

Статут

§ 1

Загальні положення

- (1) Товариство має назву «**Grün-Gold-Club Bremen e.V. gegr. 1932**».
- (2) Місцезнаходження товариства — Бремен.
- (3) Товариство зареєстровано в реєстрі товариств.
- (4) Фінансовий рік збігається з календарним роком.
- (5) Усі назви посад та особисті імена застосовуються незалежно від статі. Для зручності читання використовується загальний чоловічий рід.

§ 2

Мета, реалізація мети, податкові пільги

- (1) Товариство переслідує виключно та безпосередньо суспільно корисні цілі у значенні розділу «Цілі, що користуються податковими пільгами» Податкового кодексу. Зокрема, його метою є сприяння розвитку бальних танців на спортивній основі, представлення загальних ідеальних інтересів німецького танцювального спорту та, шляхом участі в турнірах за кордоном в інтересах репутації Німеччини, сприяння міжнародному взаєморозумінню та ідеї міжнаціональної злагоди.
- (2) Товариство діє безкорисливо; його діяльність не спрямована насамперед на отримання власної економічної вигоди і не має політичних та конфесійних цілей.
- (3) Кошти товариства можуть використовуватися виключно для цілей, передбачених статутом. Члени товариства не отримують виплат із коштів товариства. § 11 містить виняток із цього принципу.
- (4) У разі виходу з товариства, його розпуску або припинення члени не можуть отримати назад більше, ніж сплачені ними частки капіталу та ринкову вартість здійснених ними майнових внесків.
- (5) Жодна особа не може отримувати вигоди за рахунок витрат, що не відповідають цілям організації, або через непропорційно високі винагороди.
- (6) Товариство приймає Положення про захист дітей та молоді (включно з концепцією захисту PiG). Воно, зокрема, регулює профілактичні заходи, процедуру втручання у випадках підозри та вимоги до співробітників. Положення затверджується правлінням і не є складовою частиною статуту.



Grün-Gold-Club Bremen e.V.

gegr. 1932

§ 3

Члени

(1) Товариство складається з:

- (a) повноправні членів
- (b) почесних членів
- (c) членів-спонсорів

(2) Повноправні та почесні члени, якщо цим Статутом не передбачено інше, мають загальні права та обов'язки, зокрема право брати участь у загальних зборах членів та право голосу. Здійснення права голосу можливе лише після досягнення 16-річного віку.

(3) Члени-спонсори не мають права голосу, однак мають право брати участь у загальних зборах членів і мають бути належним чином запрошені на них. Вони мають таке саме право на отримання інформації та виступ, як і повноправні члени. Члени-спонсори не мають права брати участь у спортивних заняттях клубу. Перехід зі статусу члена-спонсора до статусу повноправного члена можливий із негайним набранням чинності за умови дотримання положень § 4 пункту 1)..

§ 4

Прийняття до членства

(1) Заяви про прийняття до членства як повноправного члена або члена-спонсора подаються до правління клубу в текстовій формі. Для прийняття неповнолітньої особи до членства необхідна згода її законного представника. Рішення про прийняття до членства ухвалює правління простою більшістю голосів. Правління може відмовити у прийнятті до членства без зазначення причин.

§ 5

Членський внесок

Розмір внесків встановлюється правлінням за згодою загальних зборів членів та закріплюється у положенні про внески. Рішення про можливі додаткові збори на особливі цілі ухвалюються загальними зборами членів.



Grün-Gold-Club Bremen e.V.

gegr. 1932

§ 6

Припинення членства

Повноправне членство та членство ц статусі члена-спонсора припиняються:

1. у разі смерті
2. шляхом подання заяви про вихід із товариства в письмовій формі

Вихід із членства можливий наприкінці календарного року за умови подання заяви не пізніше ніж за два місяці до його закінчення. Якщо заява подана із запізненням, вихід із товариства можливий лише на наступний можливий строк.

3. шляхом викреслення зі списку членів

Правління може ухвалити рішення про викреслення зі списку членів, якщо член прострочив сплату двох членських внесків.

4. шляхом виключення

Виключення може відбутися, якщо член порушив Статут або завдав шкоди інтересам чи репутації товариства. З клопотанням про виключення до правління може звернутися будь-який член. Протягом місяця після подання клопотання правління має скликати загальні збори членів для ухвалення рішення, на яких на яких члену, щодо якого розглядається питання про виключення, має бути надано можливість надати пояснення.

Якщо за виключення проголосують щонайменше три чверті присутніх членів, правління оголошує члена виключеним.

§ 7

Органи товариства

Органами товариства є:

- загальні збори членів,
- правління.



Grün-Gold-Club Bremen e.V.

gegr. 1932

§ 8

Скликання загальних зборів членів, право голосу, рішення, протокол

(1) Загальні збори членів скликаються правлінням у текстовій формі із зазначенням визначеного ним порядку денного. Збори мають бути скликані за 20 днів до дати їх проведення. Лист-запрошення вважається отриманим членом, якщо він надісланий на останню поштову адресу, повідомлену Товариству. Запрошення також може бути надіслане електронною поштою; у такому разі воно вважається отриманим, якщо його надіслано на останню електронну адресу, повідомлену членом товариству. Пропозиції щодо порядку денного мають бути подані до правління у письмовій формі не пізніше ніж за десять календарних днів до дати проведення зборів.

(2) За письмовою заявою чверті членів правління зобов'язане скликати загальні збори членів протягом одного місяця.

(3) Будь-які належним чином скликані загальні збори членів є правомочними.

(4) Право голосу на загальних зборах може здійснюватися через іншого члена товариства на підставі письмової довіреності. При цьому кожен присутній член може здійснювати за довіреністю право голосу не більше ніж за трьох інших членів.

(5) Рішення приймаються простою більшістю голосів. Для внесення змін до Статуту необхідна більшість у три чверті голосів присутніх членів.

(6) Правління призначає секретаря зборів, відповідального за ведення протоколу. Протокол підписують один із членів правління та секретар зборів.

§ 9

Чергові загальні збори членів

(1) Щороку на чергових загальних зборах членів, які мають відбутися протягом перших шести місяців фінансового року, ухвалюється рішення про схвалення діяльності правління та заслуховується звіт скарбника.

(2) Загальні збори членів проводять вибори правління, за винятком відповідального за роботу з молоддю, якого обирають молодіжні збори, обирають консультативну раду для виконання спеціальних завдань та призначають двох ревізорів. Правління та члени консультативної ради обираються на два фінансові роки, при цьому їхні повноваження тривають до проведення нових виборів. Члена правління може бути відкликано з посади лише у разі грубого порушення ним своїх обов'язків.



Grün-Gold-Club Bremen e.V.

gegr. 1932

§ 10

Правління

(1) До складу правління входять:

- голова;
- два заступники голови;
- секретар;
- скарбник;
- два відповідальні за спортивну роботу;
- відповідальний за роботу зі спільнотою та медіа;
- відповідальний за роботу з молоддю.

(2) Відповідно до § 26 Цивільного кодексу Німеччини (BGB) товариство представляють спільно два члени правління, причому одним із них має бути голова, один із заступників голови або скарбник.

(3) У разі вибуття одного з членів правління правління має право поповнити свій склад. Таке поповнення підлягає затвердженню на наступних загальних зборах членів.

(4) Правління уповноважене у разі потреби приймати такі внутрішні положення товариства:

- а) Положення про почесні звання
- б) Фінансове положення
- в) Регламент діяльності
- г) Положення про адміністративні та відрядні витрати
- д) Положення про захист дітей та молоді (Положення PiG)
- е) Положення про роботу з молоддю (1)

§ 11

Винагорода за діяльність у товаристві

(1) Посади в товаристві, як правило, обіймаються на громадських засадах.

(2) За необхідності виконання обов'язків за посадами, передбаченими Статутом, може здійснюватися на оплачуваній основі на підставі договору про надання послуг (Dienstvertrag) або з виплатою передбаченої § 3 № 26a EStG паушальної винагороди за громадську діяльність (Ehrenamtspauschale).

(3) Рішення щодо оплачуваної діяльності в товаристві ухвалює правління. Це також стосується змісту договорів та їх припинення.



Grün-Gold-Club Bremen e.V.

gegr. 1932

(4) Правління уповноважене доручати особам виконання робіт на користь товариства, не передбачених Статутом, з виплатою відповідної винагороди або компенсації.

(5) Члени та співробітники товариства мають право вимагати відповідно до § 670 Цивільного кодексу Німеччини (BGB) відшкодування витрат, понесених у зв'язку з діяльністю на користь товариства. До таких витрат, зокрема, належать витрати на проїзд, відрядження, поштові та телефонні витрати тощо.

(6) Вимогу про відшкодування витрат можна подати лише до 31 січня наступного року. Витрати відшкодовуються лише за умови їх підтвердження документами або розрахунками, що дають змогу здійснити перевірку.

(7) Правління може своїм рішенням, у межах можливостей, передбачених податковим законодавством, встановлювати граничні розміри відшкодування витрат відповідно до § 670 Цивільного кодексу Німеччини (BGB).

§ 12

Спори

(1) Спори між товариством та його членом спочатку вирішуються на загальних зборах членів, які скликає правління. Це положення не застосовується до пред'явлення вимог, що виникають на підставі Положення про членські внески.

(2) Безпосереднє звернення до судів загальної юрисдикції вважається таким, що суперечить Статуту.

§ 13

Ліквідація, розпорядження майном товариства у разі його розпуску, припинення або втрати попередньої мети

(1) Рішення про розпуск товариства ухвалюється загальними зборами членів, якщо за нього проголосують три чверті всіх членів товариства. Якщо на загальних зборах не присутня кількість членів, необхідна для ухвалення такого рішення, скликаються нові загальні збори, які є правомочними незалежно від кількості присутніх членів. У такому разі для ухвалення рішення про розпуск достатньо трьох чвертей голосів присутніх членів.

(2) У разі розпуску товариства або втрати цілей, що дають право на податкові пільги, майно товариства переходить до Landessportbund Bremen e.V., який зобов'язаний використовувати його безпосередньо та виключно для суспільно корисних, благодійних або церковних цілей.

Примітка:

Цей переклад має виключно інформаційний характер. Юридичну силу має виключно



Grün-Gold-Club Bremen e.V.

gegr. 1932

оригінальна німецька версія. У разі розбіжностей або неясностей між перекладом та оригінальним німецьким текстом, визначальною є німецька версія. За можливі помилки в перекладі відповідальність не несеється.